

## 全屋出租

## 有房出租

## 餐館生意實業出讓

## 屋主出賣

## 平通全市

## 六年新屋自賣

## 廿二年靚屋平賣

## 餐館自賣

## 雜貨店平賣

四睡房一大廳，兩套廚廁，爐頭  
霜櫃。近學校，巴士。適合大家  
庭或兩個小家庭。月租六百八十  
元。請電四三零一二四八五黃太

華埠新屋樓下出租  
近京士威和乃磨街。二房一廳或  
二房。爐雪櫃齊，交通方便。  
433-0043楊太太

有房出租  
一房一廳，四十六街近繩街。包  
水電。租金三百二十元。請電：  
八七九一四八九七

新屋樓下出租  
域多利火五十三街口，三房一廳  
周廁雪櫃爐頭地氈齊，交通方便。  
有意電話738-15840

生 意 出 讓  
位于本埠ANGLE Y區購物  
中心，一年新現代化設備，賣價  
五萬九千五百元。可分期付款，  
請於辦公時間電洽陳先生。  
M.R. E. CHAN  
683-3111

唐快餐店廉讓  
力，機件良好齊全，九成新，取  
艇一艘，十六尺長，五十五匹馬  
力。機件良好齊全，九成新，取  
話：三二一四二七八 或  
二五五一四七二三接洽。

有屋出租或出售  
一年新屋，廿一萬九減至廿萬零  
五千，樓上一千四百餘呎。三房  
兩廳，地四十乘一百一呎。  
3391 SEAFORTH DRIVE，急賣，先到先得。  
五時後電433-13871治。

新屋平賣  
一年新屋，廿一萬九減至廿萬零  
五千，樓上一千四百餘呎。三房  
兩廳，地四十乘一百一呎。  
3391 SEAFORTH DRIVE，急賣，先到先得。  
五時後電433-13871治。

顯利商場西餐館賣  
正層三睡房，土庫完成可出租，  
面積六十呎，位在高級地段，  
座位廿八，賣價三萬六。電話：  
六八四一一七一一四〇〇四  
或晚間三二七一六五四五

華埠新屋樓下出租  
近京士威和乃磨街。二房一廳或  
二房。爐雪櫃齊，交通方便。  
433-0043楊太太

新屋樓下出租  
域多利火五十三街口，三房一廳  
周廁雪櫃爐頭地氈齊，交通方便。  
有意電話738-15840

中西餐館出讓  
雲埠工業品餐館出讓，生意好，  
有前途，合家庭式經營。有意請  
晚至九時電八七六一八三八〇

新艇出讓  
旅遊區，架構新，位於正街，座  
位百二，有灑淡酒牌，年做廿餘  
萬。詳情電：五二二一三九八四  
陳治。

新屋建築師自賣  
西區2849 W. 22街期  
六及日1時至四時半開放。電：  
321-9776 OR  
EVA治。

小型菓舖自賣  
旺區商業樓C-2地大  
33X115有一間鋪位於菲沙  
街四十五街開價二十九萬五十  
元。電話：688-9848

生 意 出 讓  
生意佳，地點佳，只賣一萬五。  
請於下午五時后電詢。  
324-1156

置業良機抵過買屋  
西班牙式新屋三間，企連打隔，  
前面葉紳和柏文收租，後面又可  
自己住，三層華麗四睡房柏  
文，本拿比地區，取價二十二  
萬九千元，可充銀則十分半至八  
現，可成交。請直接與黃先生聯絡。  
電話：住家807-727-3151  
3045晚上十一時。  
GEORGE LOS  
30807-727-3151

餐館出賣  
西班牙式新屋三間，企連打隔，  
前面葉紳和柏文收租，後面又可  
自己住，三層華麗四睡房柏  
文，本拿比地區，取價二十二  
萬九千元，可充銀則十分半至八  
現，可成交。請直接與黃先生聯絡。  
電話：住家807-727-3151  
3045晚上十一時。  
GEORGE LOS  
30807-727-3151

華埠新屋樓下出租  
近京士威和乃磨街。二房一廳或  
二房。爐雪櫃齊，交通方便。  
433-0043楊太太

新屋樓下出租  
域多利火五十三街口，三房一廳  
周廁雪櫃爐頭地氈齊，交通方便。  
有意電話738-15840

住屋餐館生意出讓  
(ABBOTSFORD)，離  
雲埠車程四十分鐘，住屋兩房一  
廳，連花園面積約一八〇X一二  
五，快餐店位於本區最大購物商  
場內，賺錢生意，適宜小家庭經  
營，實價十六萬五千元正。歡迎  
參觀，有意請電一二一八五三  
一一七七。先行預約時間。

新屋建築師自賣  
西區2849 W. 22街期  
六及日1時至四時半開放。電：  
321-9776 OR  
EVA治。

業主自賣  
旺區商業樓C-2地大  
33X115有一間鋪位於菲沙  
街四十五街開價二十九萬五十  
元。電話：688-9848

生 意 出 讓  
生意佳，地點佳，只賣一萬五。  
請於下午五時后電詢。  
324-1156

新屋建築家自賣  
西班牙式新屋三間，企連打隔，  
前面葉紳和柏文收租，後面又可  
自己住，三層華麗四睡房柏  
文，本拿比地區，取價二十二  
萬九千元，可充銀則十分半至八  
現，可成交。請直接與黃先生聯絡。  
電話：住家807-727-3151  
3045晚上十一時。  
GEORGE LOS  
30807-727-3151

華埠新屋樓下出租  
近京士威和乃磨街。二房一廳或  
二房。爐雪櫃齊，交通方便。  
433-0043楊太太

新屋樓下出租  
域多利火五十三街口，三房一廳  
周廁雪櫃爐頭地氈齊，交通方便。  
有意電話738-15840

住屋餐館生意出讓  
(ABBOTSFORD)，離  
雲埠車程四十分鐘，住屋兩房一  
廳，連花園面積約一八〇X一二  
五，快餐店位於本區最大購物商  
場內，賺錢生意，適宜小家庭經  
營，實價十六萬五千元正。歡迎  
參觀，有意請電一二一八五三  
一一七七。先行預約時間。

新屋建築師自賣  
西區2849 W. 22街期  
六及日1時至四時半開放。電：  
321-9776 OR  
EVA治。

業主自賣  
旺區商業樓C-2地大  
33X115有一間鋪位於菲沙  
街四十五街開價二十九萬五十  
元。電話：688-9848

生 意 出 讓  
生意佳，地點佳，只賣一萬五。  
請於下午五時后電詢。  
324-1156

新屋建築家自賣  
西班牙式新屋三間，企連打隔，  
前面葉紳和柏文收租，後面又可  
自己住，三層華麗四睡房柏  
文，本拿比地區，取價二十二  
萬九千元，可充銀則十分半至八  
現，可成交。請直接與黃先生聯絡。  
電話：住家807-727-3151  
3045晚上十一時。  
GEORGE LOS  
30807-727-3151

華埠新屋樓下出租  
近京士威和乃磨街。二房一廳或  
二房。爐雪櫃齊，交通方便。  
433-0043楊太太

新屋樓下出租  
域多利火五十三街口，三房一廳  
周廁雪櫃爐頭地氈齊，交通方便。  
有意電話738-15840

住屋餐館生意出讓  
(ABBOTSFORD)，離  
雲埠車程四十分鐘，住屋兩房一  
廳，連花園面積約一八〇X一二  
五，快餐店位於本區最大購物商  
場內，賺錢生意，適宜小家庭經  
營，實價十六萬五千元正。歡迎  
參觀，有意請電一二一八五三  
一一七七。先行預約時間。

新屋建築師自賣  
西區2849 W. 22街期  
六及日1時至四時半開放。電：  
321-9776 OR  
EVA治。

業主自賣  
旺區商業樓C-2地大  
33X115有一間鋪位於菲沙  
街四十五街開價二十九萬五十  
元。電話：688-9848

生 意 出 讓  
生意佳，地點佳，只賣一萬五。  
請於下午五時后電詢。  
324-1156

新屋建築家自賣  
西班牙式新屋三間，企連打隔，  
前面葉紳和柏文收租，後面又可  
自己住，三層華麗四睡房柏  
文，本拿比地區，取價二十二  
萬九千元，可充銀則十分半至八  
現，可成交。請直接與黃先生聯絡。  
電話：住家807-727-3151  
3045晚上十一時。  
GEORGE LOS  
30807-727-3151

華埠新屋樓下出租  
近京士威和乃磨街。二房一廳或  
二房。爐雪櫃齊，交通方便。  
433-0043楊太太

新屋樓下出租  
域多利火五十三街口，三房一廳  
周廁雪櫃爐頭地氈齊，交通方便。  
有意電話738-15840

住屋餐館生意出讓  
(ABBOTSFORD)，離  
雲埠車程四十分鐘，住屋兩房一  
廳，連花園面積約一八〇X一二  
五，快餐店位於本區最大購物商  
場內，賺錢生意，適宜小家庭經  
營，實價十六萬五千元正。歡迎  
參觀，有意請電一二一八五三  
一一七七。先行預約時間。

新屋建築師自賣  
西區2849 W. 22街期  
六及日1時至四時半開放。電：  
321-9776 OR  
EVA治。

業主自賣  
旺區商業樓C-2地大  
33X115有一間鋪位於菲沙  
街四十五街開價二十九萬五十  
元。電話：688-9848

生 意 出 讓  
生意佳，地點佳，只賣一萬五。  
請於下午五時后電詢。  
324-1156

新屋建築家自賣  
西班牙式新屋三間，企連打隔，  
前面葉紳和柏文收租，後面又可  
自己住，三層華麗四睡房柏  
文，本拿比地區，取價二十二  
萬九千元，可充銀則十分半至八  
現，可成交。請直接與黃先生聯絡。  
電話：住家807-727-3151  
3045晚上十一時。  
GEORGE LOS  
30807-727-3151

華埠新屋樓下出租  
近京士威和乃磨街。二房一廳或  
二房。爐雪櫃齊，交通方便。  
433-0043楊太太

新屋樓下出租  
域多利火五十三街口，三房一廳  
周廁雪櫃爐頭地氈齊，交通方便。  
有意電話738-15840

住屋餐館生意出讓  
(ABBOTSFORD)，離  
雲埠車程四十分鐘，住屋兩房一  
廳，連花園面積約一八〇X一二  
五，快餐店位於本區最大購物商  
場內，賺錢生意，適宜小家庭經  
營，實價十六萬五千元正。歡迎  
參觀，有意請電一二一八五三  
一一七七。先行預約時間。

新屋建築師自賣  
西區2849 W. 22街期  
六及日1時至四時半開放。電：  
321-9776 OR  
EVA治。

業主自賣  
旺區商業樓C-2地大  
33X115有一間鋪位於菲沙  
街四十五街開價二十九萬五十  
元。電話：688-9848

生 意 出 讓  
生意佳，地點佳，只賣一萬五。  
請於下午五時后電詢。  
324-1156

新屋建築家自賣  
西班牙式新屋三間，企連打隔，  
前面葉紳和柏文收租，後面又可  
自己住，三層華麗四睡房柏  
文，本拿比地區，取價二十二  
萬九千元，可充銀則十分半至八  
現，可成交。請直接與黃先生聯絡。  
電話：住家807-727-3151  
3045晚上十一時。  
GEORGE LOS  
30807-727-3151

華埠新屋樓下出租  
近京士威和乃磨街。二房一廳或  
二房。爐雪櫃齊，交通方便。  
433-0043楊太太

新屋樓下出租  
域多利火五十三街口，三房一廳  
周廁雪櫃爐頭地氈齊，交通方便。  
有意電話738-15840

住屋餐館生意出讓  
(ABBOTSFORD)，離  
雲埠車程四十分鐘，住屋兩房一  
廳，連花園面積約一八〇X一二  
五，快餐店位於本區最大購物商  
場內，賺錢生意，適宜小家庭經  
營，實價十六萬五千元正。歡迎  
參觀，有意請電一二一八五三  
一一七七。先行預約時間。

新屋建築師自賣  
西區2849 W. 22街期  
六及日1時至四時半開放。電：  
321-9776 OR  
EVA治。

業主自賣  
旺區商業樓C-2地大  
33X115有一間鋪位於菲沙  
街四十五街開價二十九萬五十  
元。電話：688-9848

生 意 出 讓  
生意佳，地點佳，只賣一萬五。  
請於下午五時后電詢。  
324-1156

新屋建築家自賣  
西班牙式新屋三間，企連打隔，  
前面葉紳和柏文收租，後面又可  
自己住，三層華麗四睡房柏  
文，本拿比地區，取價二十二  
萬九千元，可充銀則十分半至八  
現，可成交。請直接與黃先生聯絡。  
電話：住家807-727-3151  
3045晚上十一時。  
GEORGE LOS  
30807-727-3151

華埠新屋樓下出租  
近京士威和乃磨街。二房一廳或  
二房。爐雪櫃齊，交通方便。  
433-0043楊太太

新屋樓下出租  
域多利火五十三街口，三房一廳  
周廁雪櫃爐頭地氈齊，交通方便。  
有意電話738-15840

住屋餐館生意出讓  
(ABBOTSFORD)，離  
雲埠車程四十分鐘，住屋兩房一  
廳，連花園面積約一八〇X一二  
五，快餐店位於本區最大購物商  
場內，賺錢生意，適宜小家庭經  
營，實價十六萬五千元正。歡迎  
參觀，有意請電一二一八五三  
一一七七。先行預約時間。

新屋建築師自賣  
西區2849 W. 22街期  
六及日1時至四時半開放。電：  
321-9776 OR  
EVA治。

業主自賣  
旺區商業樓C-2地大  
33X115有一間鋪位於菲沙  
街四十五街開價二十九萬五十  
元。電話：688-9848

生 意 出 讓  
生意佳，地點佳，只賣一萬五。  
請於下午五時后電詢。  
324-1156

新屋建築家自賣  
西班牙式新屋三間，企連打隔，  
前面葉紳和柏文收租，後面又可  
自己住，三層華麗四睡房柏  
文，本拿比地區，取價二十二  
萬九千元，可充銀則十分半至八  
現，可成交。請直接與黃先生聯絡。  
電話：住家807-727-3151  
3045晚上十一時。  
GEORGE LOS  
30807-727-3151

華埠新屋樓下出租  
近京士威和乃磨街。二房一廳或  
二房。爐雪櫃齊，交通方便。  
433-0043楊太太

新屋樓下出租  
域多利火五十三街口，三房一廳  
周廁雪櫃爐頭地氈齊，交通方便。  
有意電話738-15840

住屋餐館生意出讓  
(ABBOTSFORD)，離  
雲埠車程四十分鐘，住屋兩房一  
廳，連花園面積約一八〇X一二  
五，快餐店位於本區最大購物商  
場內，賺